

**D-Pirmasens: Construction work for buildings relating to leisure, sports, culture, lodging and restaurants**

OJ S 120/2013 22/06/2013

Contract award notice

Works

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadtverwaltung Pirmasens, Hochbau, Kommunales Bauen

Postal address: Teichstr. 17-19

Town: Pirmasens

Postal code: 66953

Country: Germany

Contact person: Hochbau/Kommunales Bauen

For the attention of: Tina Müller-Einfalt

E-mail: [tinamueller-einfalt@pirmasens.de](mailto:tinamueller-einfalt@pirmasens.de)

Telephone: +49 6331842454

Fax: +49 6331842444

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.pirmasens.de>**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title**

Umbau und Sanierung Forum Alte Post, Los 20.8 Stahlbau, Metallbau, Erbringung von Bauleistung.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: DEB37.

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)****II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**— Aluminiumlamellenkonstruktion als Dach und Wandelemente (Einhausung Technikgerät)  
ca. 80 m<sup>2</sup> auf Unterkonstruktion aus Profilstahl (ca. 3 t),

- Tür in Lamellenoptik in Wand aus Lamellen,
- Stahltreppe verzinkt, einläufig,
- Stahlrahmen aus Profilstahl ca. 1 t,
- Absturzsicherung Ganzglasgeländer für den Außenbereich ca. 14 lfdm,
- Glasdach Überkopfverglasung ca. 9 m<sup>2</sup>,
- Stahlbauarbeiten im Gebäude (Gitterrostbühnen, Einstiegsleitern für Schächte, Stahlschiebetür),
- Mauerabdeckungen und Lochbleche aus Cortenstahl.

#### **II.1.5. CPV code(s)**

45212000 Construction work for buildings relating to leisure, sports, culture, lodging and restaurants

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.2. Total value of the contract/lot**

##### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

65.2

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

###### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2013/S 29-045060](#) of 9.2.2013

### **Section V: Award of contract**

---

Lot title: Umbau und Sanierung Forum Alte Post, Los 20.8 Stahlbau, Metallbau, Erbringung von Bauleistung

#### **V.1. Date of conclusion of the contract**

13.5.2013

#### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

#### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Bard & Beckmann GmbH  
Postal address: Auf Rodert 4  
Town: Tholey  
Postal code: 66636  
Country: Germany

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 87 500 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

Total value of the procurement:

Lowest offer 102 639,76 and Highest offer 120 385,16 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

**VI.2. Additional information**

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Vergabekammer beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Postal address: Stiftstr. 9

Town: Mainz

Postal code: 5516

Country: Germany

Telephone: +49 6131165240

Fax: +49 6131162113

**Body responsible for mediation procedures**

Official name: Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion

Postal address: Willy-Brandt-Platz 3

Town: Trier

Postal code: 54290

Country: Germany

Telephone: +49 65194940

Fax: +49 6519494170

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

20.6.2013